

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

[9503]

## Rechterlijke Orde

- Bekendmaking van de openstaande plaatsen :
- rechter in de arbeidsrechtbank te Brugge : 1;
  - rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Dinant : 1;
  - plaatsvervangend rechter in het vredegericht van het kanton Vielsalm : 1.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de Minister van Justitie worden gericht binnen een termijn van twee maanden na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het *Gerechtelijk Wetboek*).

## MINISTERE DE LA JUSTICE

[9503]

## Ordre judiciaire

- Publication des places vacantes :
- juge au tribunal du travail de Bruges : 1;
  - juge consulaire au tribunal de commerce de Dinant : 1;
  - juge suppléant à la justice de paix du canton de Vielsalm : 1.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au Ministre de la Justice dans un délai de deux mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 320]

(Deze publicatie vervangt deze gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 29 juni 1996, blz. 17986.)

19 JUNI 1996. — Aanvullende omzendbrief bij omzendbrief Pol 55 van 23 februari 1996 betreffende artikel 216 van de nieuwe gemeentewet - Onverenigbaarheden

- Aan Mevrouw de Provinciegouverneur en de Heren Provinciegouverneurs;
- Ter informatie :
- Aan de Dames- en Heren Arrondissementscommissarissen;
  - Aan de Dames- en Heren Burgemeesters;
  - Mevrouw de Gouverneur, Mijnheer de Gouverneur,

In de genoemde omzendbrief werd gewezen op de vaste rechtspraak van het Ministerie van Binnenlandse Zaken m.b.t. de strekking van artikel 216 van de nieuwe gemeentewet, namelijk dat er een onverenigbaarheid bestaat voor de politieagenten met het uitoefenen van een bijkomende betrekking van brandweerman of ambulancier.

Deze omzendbrief heeft aanleiding gegeven tot talrijke reacties aangezien deze interpretatie van artikel 216 klaarblijkelijk in de meeste gemeenten niet gekend was. Zo ook blijkt het koninklijk besluit van 6 mei 1971 betreffende de organisatie van de brandweerdiensten, dat uitdrukkelijk in diezelfde onverenigbaarheid voorziet, door talrijke plaatselijke overheden uit het oog te zijn verloren.

Het blijkt dan ook noodzakelijk om, gelet op de huidige feitelijke situatie, in een overgangsperiode te voorzien waarin de politieagenten die momenteel een bijkomende functie van brandweerman vervullen, deze activiteit kunnen blijven uitoefenen; het is immers ondenkbaar dat de brandweerlui van vandaag op morgen ontslagen zouden worden, waardoor de werking van de brandweerdiensten ernstig in het gedrang zou komen.

Het koninklijk besluit van 6 mei 1971 zal derhalve zo snel mogelijk gewijzigd worden opdat deze overgangsperiode juridisch zou worden vastgelegd in de tekst.

In afwachting van deze wijziging, wordt de gemeenteoverheden aangeraden om niet onmiddellijk maatregelen te nemen met het oog op de toepassing van het desbetreffende onverenigbaarheidsbeginsel, en dit om de continuïteit van de dienst te waarborgen.

Daarnaast dient het genoemde onverenigbaarheidsbeginsel voortaan strikt te worden toegepast voor de nieuwe aanwervingen bij de brandweer; de betrokken overheden zorgen ervoor dat zij, voordat er enige beslissing tot benoeming wordt genomen, alle informatie hebben ingewonnen die hen toelaat om te voorkomen dat er zich nog dergelijke gevallen voordoen.

Het politiepersoneel dient tevens nadrukkelijk te worden gewezen op dit verbod en op de gevolgen voor hen indien dit niet wordt nageleefd.

Wij verzoeken u, Mevrouw de Gouverneur, Mijnheer de Gouverneur, de datum waarop deze omzendbrief bekendgemaakt werd in het *Belgisch Staatsblad* te vermelden in het Bestuursmemoriaal.

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. Vande Lanotte.  
De Staatssecretaris voor Veiligheid,  
J. Peeters.

## MINISTERE DE L'INTERIEUR

[C - 320]

(Cette publication remplace celle publiée au Moniteur belge du 29 juin 1996, p. 17986.)

19 JUNI 1996. — Circulaire complémentaire à la circulaire Pol 55 du 23 février 1996 concernant l'article 216 de la nouvelle loi communale - Incompatibilités

- A Madame et Messieurs les Gouverneurs de province;
- Pour information :
- A Mesdames et Messieurs les Commissaires d'arrondissement;
  - A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres;
  - Madame le Gouverneur, Monsieur le Gouverneur,

La circulaire précitée rappelait la jurisprudence constante du département de l'Intérieur en ce qui concerne la portée de l'article 216 de la nouvelle loi communale, à savoir qu'il y a incompatibilité pour les policiers à exercer un emploi complémentaire de sapeur-pompier ou ambulancier.

La parution de cette circulaire a provoqué nombre de réactions, car vraisemblablement cette interprétation de l'article 216 n'était pas connue dans la plupart des communes. De même, l'arrêté royal du 6 mai 1971 déterminant les modèles de règlements communaux relatifs à l'organisation des services communaux d'incendie, et qui prévoit explicitement cette même incompatibilité, semble également avoir été perdu de vue par de nombreuses autorités locales.

Aussi, vu la situation de fait actuelle, il paraît indispensable de prévoir une période transitoire, durant laquelle les policiers effectuant actuellement des fonctions complémentaires de sapeur-pompier peuvent continuer à exercer cette activité; nous ne pouvons envisager en effet que du jour au lendemain on remercie les membres des services d'incendie, ce qui aurait pour conséquence d'hypothéquer fortement le fonctionnement de ces services.

Dès lors, l'arrêté royal du 6 mai 1971 sera modifié le plus rapidement possible, afin que cette période transitoire soit juridiquement coulée dans les textes.

Dans l'attente de cette modification, il est recommandé aux autorités communales de ne pas prendre de mesures immédiates en vue d'appliquer le principe d'incompatibilité dont question, et ce dans le souci de garantir la continuité du service.

Par ailleurs, en ce qui concerne les nouveaux recrutements pour les services d'incendie, le principe de l'incompatibilité précitée doit être désormais strictement appliqué; les autorités concernées veilleront à rechercher, préalablement à toute décision de nomination, toutes les informations leur permettant d'éviter la survenance de tels cas.

De même, l'attention des membres du personnel de la police doit être spécialement attirée sur l'existence de cette interdiction et sur les conséquences qu'ils encourent en cas de non-respect de celle-ci.

Nous vous prions, Madame le Gouverneur, Monsieur le Gouverneur, de bien vouloir indiquer dans le Mémorial administratif la date à laquelle la présente circulaire a été publiée au *Moniteur belge*.

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. Vande Lanotte.  
Le Secrétaire d'Etat à la Sécurité,  
J. Peeters.